

**Zeitschrift:** bulletin.ch / Electrosuisse  
**Herausgeber:** Electrosuisse  
**Band:** 100 (2009)  
**Heft:** 3

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

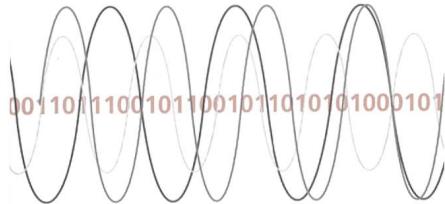
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# BULLETIN

electrosuisse >

VSE  
AES

SEV Verband für Elektro-, Energie- und Informationstechnik – SEV Association pour l'électrotechnique, les technologies de l'énergie et de l'information

Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen  
Association des entreprises électriques suisses



## Lastmanagement Régulation de charge

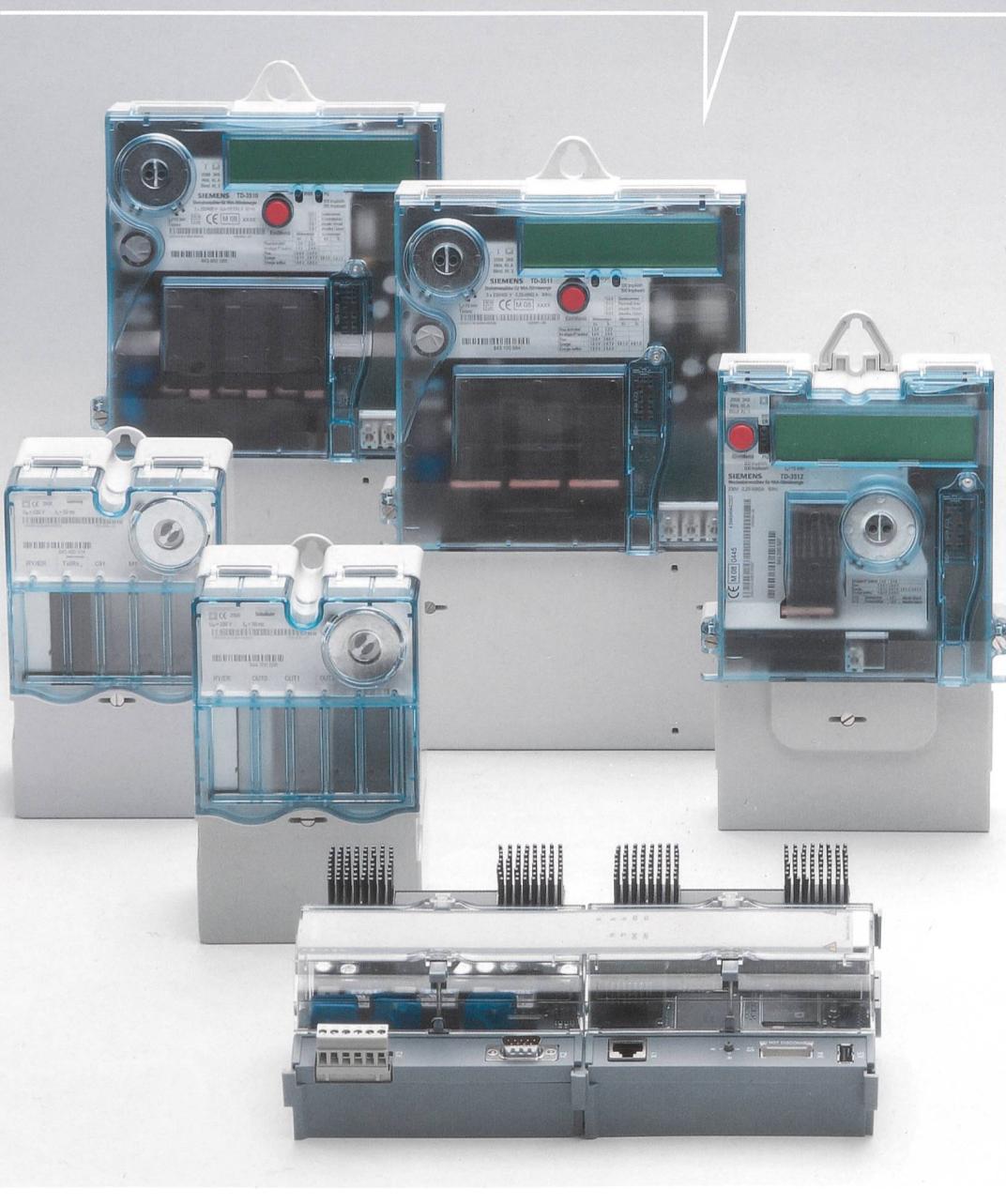
3 · 2009

6. März/6 mars

Fr. 12.–  
€ 8,50

Das Netz über die Verbraucher regulieren  
Plug-in-Hybride als Energiequelle  
Lithiumionen-Batterien für Elektrofahrzeuge  
Messwandler in der Energiemesstechnik

# Comment préparer efficacement les réseaux de distribution pour le futur ?



**AMIS – La réponse simple, efficace et techniquement éprouvée pour des marchés toujours plus dynamiques.**

Les marchés libéralisés de l'énergie posent de nouveaux défis aux exploitants de réseaux de distribution. La séparation de la production, du réseau de distribution et de l'exploitation renforce la concurrence et nécessite la mise à disposition de données supplémentaires. Notre réponse à ce défi s'appelle AMIS: La solution intégrée qui réunit des données de consommation, de téléconduite et d'automatisation, en assurant une parfaite optimisation technique et économique. AMIS – La solution globale du futur pour réseaux intelligents.

Siemens Suisse SA, Energy Systems, 5, avenue des Baumettes, CH-1020 Renens,  
Tél. +41 (0)585 568 257, power.info.ch@siemens.com, [www.siemens.ch/energy](http://www.siemens.ch/energy)

Answers for energy.

**SIEMENS**